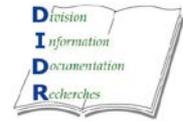


21 décembre 2015



## Les Sinyar

**Résumé :** Brève note de présentation géographique, historique et linguistique des Sinyar et de leur rôle dans le conflit du Darfour.

**Abstract:** Geographical, historical and linguistic brief presentation of the Sinyar community and their participation in the Darfur's conflict.

### Avertissement

*Ce document a été élaboré par la Division de l'Information, de la Documentation et des Recherches de l'Ofpra en vue de fournir des informations utiles à l'examen des demandes de protection internationale. Il ne prétend pas faire le traitement exhaustif de la problématique, ni apporter de preuves concluantes quant au fondement d'une demande de protection internationale particulière. Il ne doit pas être considéré comme une position officielle de l'Ofpra ou des autorités françaises.*

*Ce document, rédigé conformément aux lignes directrices communes à l'Union européenne pour le traitement de l'information sur le pays d'origine (avril 2008)*

*[cf. [https://www.ofpra.gouv.fr/sites/default/files/atoms/files/lignes\\_directrices\\_europeennes.pdf](https://www.ofpra.gouv.fr/sites/default/files/atoms/files/lignes_directrices_europeennes.pdf)],*

*se veut impartial et se fonde principalement sur des renseignements puisés dans des sources qui sont à la disposition du public. Toutes les sources utilisées sont référencées. Elles ont été sélectionnées avec un souci constant de recouper les informations.*

*Le fait qu'un événement, une personne ou une organisation déterminée ne soit pas mentionné(e) dans la présente production ne préjuge pas de son inexistence.*

*La reproduction ou diffusion du document n'est pas autorisée, à l'exception d'un usage personnel, sauf accord de l'Ofpra en vertu de l'article L. 335-3 du code de la propriété intellectuelle.*

## 1. Présentation

Les Sinyar sont des agriculteurs sédentaires, de religion musulmane, considérés comme « *autochtones* » parmi les populations non-Arabes du Dar Sila, une région du sud-est tchadien frontalière du Darfour soudanais<sup>1</sup>. En 2000, le nombre de Sinyar vivant au Tchad était estimé à 12 300<sup>2</sup>.

Les Sinyar seraient originaires d'Irak, leur ancêtre éponyme étant un certain Ousman Ben Kardam. Après être passés par le Soudan, ils s'installent dans la région montagneuse de Hadjer Ngairé, près de Daguessa (Tchad actuel), il y a plusieurs siècles, où ils fondent un petit sultanat sur un territoire à cheval entre le Tchad (Daguessa) et le Darfour (Foro Buranga). Vassal du sultanat du Darfour, le Sinyar est attaqué à plusieurs reprises par le royaume voisin du Ouaddaï. A l'époque du sultan du Darfour, Ali Dinar (1898-1916), les Sinyar se lient aux Dadjo du sultanat de Dar Sila pour lutter contre le Ouaddaï. Un conflit opposant les deux anciens alliés se conclut par l'annexion du Sinyar au sultanat du Dar Sila<sup>3</sup>.

Le sultanat Sinyar disparaît avec la délimitation en 1922 de la frontière soudano-tchadienne par les puissances coloniales françaises et britanniques. La partie tchadienne du sultanat Sinyar devient le canton du Sinyar rattaché à la province du Dar Sila, le sultan Sinyar étant désigné chef du canton. Cette fonction s'est transmise jusqu'à l'heure actuelle au sein de la famille du dernier sultan. Côté soudanais, la partie du sultanat Sinyar est intégrée au district du Dar Masalit<sup>4</sup>.

La langue sinyar<sup>5</sup> est une langue nilo-saharienne classée dans le sous-groupe bongo-bagirmi, rattaché aux langues soudaniques centrales. Le sinyar ne semble plus compter de locuteur au Soudan<sup>6</sup>. Dans son *Petit lexique des particularités du français parlé au Tchad*, Djarangar Djita Issa, Professeur Titulaire des Universités en Sciences du Langage à l'Université de N'Djaména (Tchad), présente le sinyar comme une langue sara-bongo parlée au nord de Mongororo, près de Goz Beïda (région du Sila). Selon lui, les Sinyar sont généralement trilingue sinyar-fur-arabe tchadien. Ils sont nombreux également à parler le dadjo ou le massalit. Djarangar Djita Issa précise que le sinyar est une langue menacée qui ne compte plus qu'une dizaine de milliers de locuteurs<sup>7</sup>.

## 2. Les Sinyar dans le conflit du Darfour

A partir de 2003, les milices *janjawid*<sup>8</sup> n'hésitent pas à traverser la frontière pour attaquer les Darfouris réfugiés sur le territoire tchadien. Les Dadjo et les communautés avec lesquels ils entretiennent des liens étroits (Kadjakse, Mouro, Sinyar, Kibet, Dagal...), sont également victimes de ces attaques. La situation sécuritaire au Dar Sila se dégrade sérieusement au cours de l'année 2005. La violence des attaques *janjawid* croît en intensité. Auteurs tout d'abord de simples vols de chameaux, les *janjawid* se rendent par

---

<sup>1</sup> Les autres populations non-Arabes « *autochtones* » sont les Dadjo (Daju), Massalit, Mouro, Kadjakse, Runga et Fongoro.

<sup>2</sup> *Ethnologue.com, Languages of the World, Chad, Sinyar.*

<sup>3</sup> PAWLITZKY Christine et JANSKY Babette, « Sources of violence, conflict mediation and reconciliation: a socio-anthropological study on Dar Sila », 07/2008.

<sup>4</sup> PAWLITZKY Christine et JANSKY Babette, *op.cit.*

<sup>5</sup> Autres noms: shamyra, shamyran, shemyra, sinyra, taar shamyran, zimirra, symiarta.

<sup>6</sup> *Ethnologue.com, Languages of the World, Chad, Sinyar, s.d.*

<sup>7</sup> DJARANGAR DJITA Issa, *Petit lexique des particularités du français parlé au Tchad, s.d.*

<sup>8</sup> Forces auxiliaires recrutées en général parmi les Arabes tchadiens et soudanais par le gouvernement soudanais pour mener des opérations contre-insurrectionnelles contre les rebelles soudanais du Darfour.

la suite coupables de pillages de villages et de massacres de populations civiles. En juin 2006, ils attaquent le village sinyar de Kadamo, près de Daguessa<sup>9</sup>.

Entre janvier et avril 2007, le principal groupe rebelle d'Arabes tchadiens, le mouvement Concorde nationale du Tchad (CNT), contrôle la zone de Daguessa. Les populations sinyar et dadjo vivent très mal cette présence perçue largement comme une occupation, d'autant qu'elle s'accompagne d'exactions à l'encontre des populations civiles. En 2006 et 2007, la présence des rebelles soudanais (Armée de libération du Soudan et surtout le Mouvement pour la justice et l'égalité – le JEM) est très importante au Dar Sila. A l'image des Dadjo et des Massalit, les Sinyar se mobilisent au sein de milices locales, reposant sur une organisation traditionnelle, pour faire face aux attaques des *janjawid* ou des milices des communautés arabes locales. Ces groupes chargés de défendre les villages se rendent coupables à leur tour de violences et contribuent à l'extension du conflit, ainsi qu'à sa polarisation ethnique au Dar Sila entre les Dadjo et leurs alliés (Mouro, Sinyar, Fongoro, Kibet, Dagal, Kadjakse) et les Arabes et leurs alliés (Waddaïan, Mimi)<sup>10</sup>.

---

<sup>9</sup> *Human Rights Watch* (HRW), « Violence au-delà des frontières : la crise des droits humains dans l'Est du Tchad », juin 2006 ; PAWLITZKY Christine et JANSKY Babette, *op.cit.*

<sup>10</sup> TUBIANA Jérôme et TANNER Victor, « Au Tchad, un second Darfour? », *Outre-Terre* 2007/3 (n°20) ; PAWLITZKY Christine et JANSKY Babette, *op.cit.*; *International Crisis Group* (ICG), « Tchad: La poudrière de l'Est », Rapport Afrique N°149, 15/04/2009.

## Bibliographie

(Dernière consultation en date du 21/12/2015)

- *Human Rights Watch* (HRW), « Violence au-delà des frontières : la crise des droits humains dans l'Est du Tchad », juin 2006.

<https://www.hrw.org/legacy/french/backgrounder/2006/chad0606/chad0606fr.pdf>

- TUBIANA Jérôme et TANNER Victor, « Au Tchad, un second Darfour? », *Outre-Terre* 2007/3 (n° 20).

<https://www.cairn.info/revue-outre-terre1-2007-3-page-301.htm>

- PAWLITZKY Christine et JANSKY Babette, « Sources of violence, conflict mediation and reconciliation: a socio-anthropological study on Dar Sila », 07/2008.

[http://minurcat.unmissions.org/Portals/MINURCAT/English\\_final\\_revised.pdf](http://minurcat.unmissions.org/Portals/MINURCAT/English_final_revised.pdf)

- *International Crisis Group* (ICG), « Tchad: La poudrière de l'Est », *Rapport Afrique* N°149, 15/04/2009.

<http://www.crisisgroup.org/~media/Files/africa/central-africa/chad/Chad%20Powder%20Keg%20in%20the%20East>

- DJARANGAR DJITA Issa, *Petit lexique des particularités du français parlé au Tchad*, s.d.

[http://boutik-and-co.org/IMG/petit-lexique.pdf?bcsi\\_scan\\_1fe59ba8c561fa18=0&bcsi\\_scan\\_filename=petit-lexique.pdf](http://boutik-and-co.org/IMG/petit-lexique.pdf?bcsi_scan_1fe59ba8c561fa18=0&bcsi_scan_filename=petit-lexique.pdf)

- *Ethnologue.com*, *Languages of the World, Chad, Sinyar*, s.d.

<https://www.ethnologue.com/language/sys>